

YENCHING JOURNAL

中華郵務總局掛號認爲新聞紙類

電 影



北京燕京大學燕京學報社

IF UNDELIVERED RETURN TO
YENCHING UNIVERSITY LIBRARY
HAI TIEN-PEKING-CHINA



宇杜俱演導



協理 趙國亮



監理 陸安



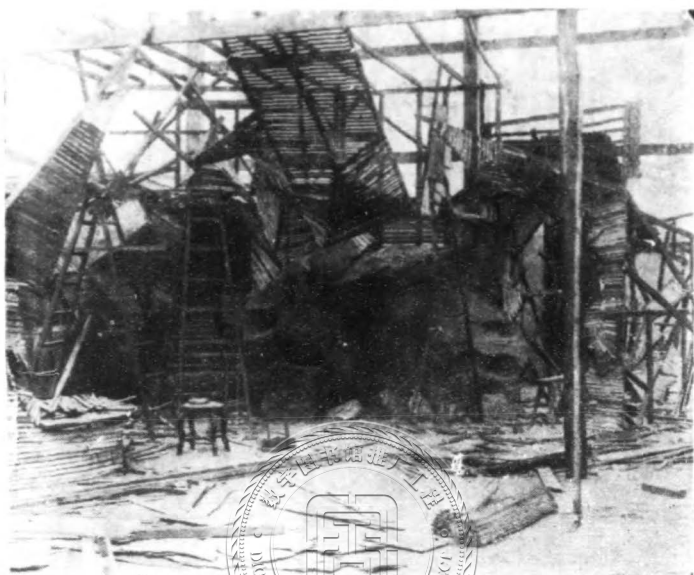


翁題

方雪照

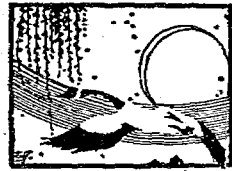
陳秋草

潘鳳同



國產影片中佈景大都因陋就簡。于美術方面尤罕貢獻。西博記片中之盤絲洞內景。完全由夏維賢君手佈置。一如真景。而又因陋異常。求之中國電影界。蓋絕無僅有者也。此圖係佈景時所攝。即此可以概見其餘矣。

(雲)



上海影戲公司之西游新記

(秦紹亮)

西。游。記。一。書。攝。製。影。片。實。為。無。上。之。材。料。以。光。怪。陸。離。之。事。蹟。藉。攝。影。之。術。使。一。入。人。之。眼。簾。實。未。有。之。奇。觀。也。我。聞。人。言。讀。西。游。記。書。必。須。冥。索。其。書。中。之。寓。意。否。則。徒。賞。其。文。字。之。儼。詭。轉。覺。減。少。讀。書。之。意。味。小。說。原。寓。言。八。九。必。非。盡。屬。空。中。樓。閣。而。西。游。記。書。尤。為。古。人。假。以。發。揮。動。靜。之。哲。理。者。其。價。值。蓋。可。想。見。以。攝。製。影。片。謂。非。上。海。電。影。界。之。一。種。新。氣。象。耶。

然。西。游。記。一。書。所。涵。至。廣。所。蓄。至。多。苟。一。搬。演。勢。有。所。不。能。嘗。與。人。論。及。此。書。皆。以。為。書。中。最。有。趣。味。最。有。思。想。最。有。價。值。之。一。節。為。七。十。

二。回。蓋。即。本。公。司。所。攝。之。一。盤。絲。洞。一。節。也。以。七。蜘蛛。精。代。表。七。情。妙。矣。矣。矣。以。七。女。子。代。表。七。情。更。妙。更。玄。良。以。其。權。力。足。以。操。縱。一。切。者。七。情。也。此。爲。正。面。而。女。子。者。其。權。力。蓋。亦。足。顛。倒。世。人。故。間。接。以。喻。七。情。此。側。面。也。如。此。寫。來。而。情。節。遂。覺。其。離。奇。有。趣。矣。

盡。取。西。游。記。一。書。以。製。影。片。材。料。固。嫌。其。太。多。僅。接。原。書。盤。絲。洞。一。節。以。製。影。片。材。料。又。虞。其。太。少。以。此。本。公。司。之。攝。製。一。盤。絲。洞。一。也。遂。不。得。不。參。以。新。義。加。以。有。趣。味。之。穿。插。使。益。呈。光。怪。陸。離。之。奇。觀。蓋。以。力。求。其。趣。味。之。富。足。情。節。之。熱鬧。非。如。是。不。可。也。

何。况。文。字。之。所。描。寫。有。爲。影。片。之。不。能。描。寫。者。亦。有。文。字。描。寫。可。以。使。其。生。動。而。影。片。攝。製。轉。覺。無。甚。可。觀。者。此。皆。不。得。不。更。改。原。書。之。缺。點。而。加。以。材。料。使。成。完。美。良。以。人。之。目。光。讀。書。與。觀。影。片。不。同。影。片。尤。須。多。曲折。固。不。如。文。字。之。亦。可。以。平。鋪。直。敘。勝。也。

本。公。司。之。盤。絲。洞。雖。猶。是。西。游。記。原。書。中。之。盤。絲。洞。而。情。節。之。熱鬧。事。實。之。離。奇。則。遠。過。于。原。書。多。多。此。非。本。公。司。之。好。自。矜。異。也。其。理。蓋。如。上。述。觀。我。片。者。倘。以。爲。然。乎。

西遊記職員表

導演.....	但杜宇
編製.....	管際安
副導演.....	陳寶琦
攝影.....	和淦亭
製景.....	夏維賢
繪題.....	方雪鵠
翻譯.....	徐維翰

西遊記演員表

蜘蛛精.....	殷明珠
蜘蛛精.....	夏佩珍
蜘蛛精.....	徐劍雲
蜘蛛精.....	方玲豔
蜘蛛精.....	凌雲
蜘蛛精.....	周珍珍
蜘蛛精.....	周亭亭
蜘蛛精.....	賀蓉珠
蜘蛛精.....	古丹頓
蜘蛛精.....	夏文梅
蜘蛛精.....	陳寶琦
蜘蛛精.....	但二春
蜘蛛精.....	薛啓世
蜘蛛精.....	陳勝塵
蜘蛛精.....	蔣梅康
蜘蛛精.....	吳文超
蜘蛛精.....	周鴻泉
蜘蛛精.....	詹嘉利

唐貞觀十三年，僧人唐
 玄奘，奉太宗御旨，前
 往西天大雷音寺求經。
 從者爲孫悟空，豬悟能
 ，沙悟淨，行數萬里，
 歷百餘國，備受艱厄，
 終完九九劫數，足成正
 果。



上海電影公司攝製



蔣君梅康。性謙
 和有。祿公司中
 同人無不與親。
 其個性至恬靜。
 遂以氏西遊記
 中唐玄奘一角。
 君裝飾特異。
 午時髮光可鑑。
 及西遊記開攝。
 變則爲牛山之
 濯濯。蓋以藝術
 而攝。君亦毅
 然行之矣。(實)



吳君文起自幼即
 習國技故造詣特
 深其于武術無所
 不能短小精悍罕
 與之匹上海影戲
 公司開攝西遊記
 耳其名延為孫悟
 空一角矯捷軼羣
 無上才也
 (雪)



周君鴻泉。嘗為「還金記」師。繞
 龍一角。播華市井。無煩。無微不
 至。蓋東方之「Law God」也。
 今在西亞記片中。飾緒悟能。雖
 不以真面目示人。而表演特真
 切。以知君之造詣深矣。
 又片中動物。都自君訓練。其動
 作。飛騰。竄。爬。蜘蛛。戲。神。能。於。為
 奇觀者。君之功也。(琦)



上海影戲公司之勇士
 曹君嘉利。素喜爲奇項
 城門下士。以金萬電影
 藝術之故。竭誠南來。入
 上海公司。今在四遊記
 片中飾沙淨悟。蓋其勝
 任而愉快也。(珍)



談中國電影女明星之
 善演閨閣派者必首及
 賀綠珠女士今師西遊
 記中白衣大士未盡其
 所長現將主演一富麗
 堂皇之時裝片其個性
 與劇中人適似成功之
 日芳聲益將傳遍藝
 術界乎

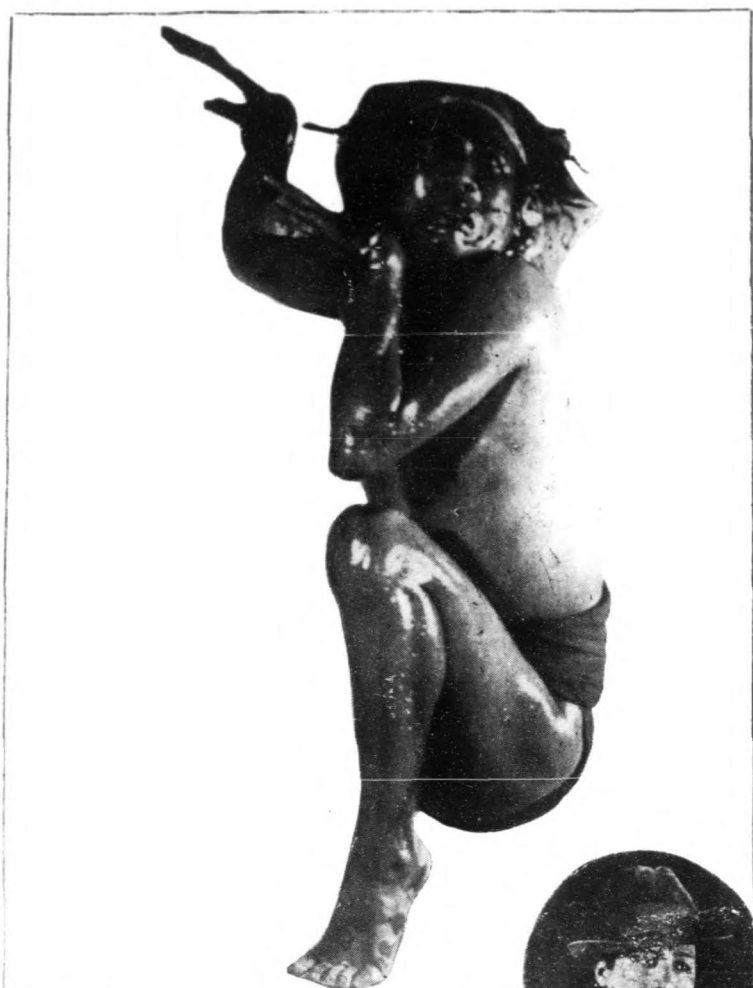
(鴻)



中國之有影片。海野爲
最先。陳君寶琦。即海野
中一角。若爲中國電影
史中最早之人物也。君
善演陰險一派角色。令
譽早編譯于海。因。西遊
記開攝。君生時導演黃
花觀主一角。特出其緒
餘爲之耳。(傑)



二春聰穎過常人年方
 周歲即入電影界有碑
 畫之譽今年僅十歲其
 在西遊記片中未脫所
 長然知有中國影片者
 殆無不知有但二春弟
 弟小公子等片因早贈
 炙人口矣



古井賴君即「還金
 記」主角古君雲傑
 也「還金記」君飾
 一英俊少年而西遊
 記中則飾一隱惡可
 怖之怪物能者固無
 所不能也耶君規小
 橋曾有豪爽氣中國
 之 Ramon No
 villo 非君又誰
 克當歸(英)